

« Il n'est pas bon que l'homme soit seul... »

Genèse 2.18

Prononcés il y a très longtemps, ces mots expriment une vérité universelle: nous sommes des créatures incomplètes. Or, la vie à deux est si enrichissante! Cependant, le chemin avec l'âme soeur comporte sa part de défis et le désir d'être vraiment uni à l'autre se manifeste profondément. On se rend compte qu'il n'est pas naturel de vivre la vie de manière parfaitement harmonieuse. Il faut certes apprendre et y mettre beaucoup d'efforts!

« TU ME COMPLÈTES! » est le titre de notre week-end annuel d'enrichissement de couple. Venez nous rejoindre dans les montagnes envoûtantes des Laurentides et jouissez d'un moment intime avec votre autre moitié dans une ambiance... EXTRAordinaire ! Apprenez comment transformer votre couple en duo dynamique et découvrez la puissance de... « Deux valent mieux qu'un! »

PROGRAMME:

Samedi:

8:30 – 10:00 am Inscription

10:00 – 10:30 am Bienvenue et chants

10:30 – 11:30 am Session générale

11:45 am – 12:45 pm Classes séparées pour hommes et femmes

12:45 – 2:00 pm Lunch

2:00 – 3:00 pm Discussion en sous-groupes

3:00 – 7:00 pm Temps libre/ activités en plein air

7:00 – 11:00 pm Souper et soirée dansante

Dimanche:

10:00 am – midi Service (chants et enseignement)

1:00 pm Départ

*Traduction simultanée en Français disponible



« It is not good for man to be alone... »

Genesis 2:18

These words, solemnly pronounced a very long time ago, point to one of the most fundamental truths in our universe: we are made half-creatures; and finding our other "half", is an essential part of having a fulfilled life. However, many of us find our soulmate and yet are perplexed to find ourselves still longing for that sense of completeness. We come to realize that for two people to walk, work and live as one, does not come naturally; it involves learning and requires effort!

"YOU COMPLETE ME!" is the title of this year's Couples Enrichment Weekend. Come to the enchanting Laurentian Mountains and enjoy the bliss of a few days alone with your mate in an atmosphere of pure delight

Come learn to turn your relationship into a dynamic duo and unleash the power of "Two are better than one!"

PROGRAM:

Saturday:

8:30 – 10:00 am Registration

10:00 – 10:30 am Welcome and worship

10:30 – 11:30 am General session

11:45 am – 12:45 pm Men's and women's classes

12:45 – 2:00 pm Lunch

2:00 – 3:00 pm Discussion groups

3:00 – 7:00 pm Free time/outdoor activities

7:00 – 11:00 pm Dinner & dance

Sunday:

10:00 am – noon Worship service

1:00 pm Check out

*Simultaneous French translation provided

Ou: Hôtel Le Chantecler

Quand: Le 31 Mars et le 1er Avril, 2012

Prix par couple: \$250 une nuit / \$360 deux nuits

L'INSCRIPTION COMPREND:

- ☞ 1 ou 2 nuits à l'hôtel, selon votre choix d'inscription
- ☞ Déjeuner de samedi (si vous passez la nuit à l'hôtel vendredi.)
- ☞ Lunch de samedi
- ☞ Soirée dansante et souper du samedi soir
- ☞ Déjeuner de dimanche avec buffet
- ☞ Toutes les classes
- ☞ Taxes et frais de service

Where: Hotel Le Chantecler

When: from March 31st to April 1st 2012

Price per couple: \$250 1 night/ \$360 for 2 nights

REGISTRATION INCLUDES:

- ☞ 1 or 2 night hotel stay, depending on registration choice
- ☞ Breakfast on Saturday (if you spend the night at the hotel on Friday)
- ☞ Lunch on Saturday
- ☞ Saturday night dinner & dance
- ☞ Sunday breakfast buffet
- ☞ All classes
- ☞ Taxes and service charges



Église du Christ de Montréal

www.ecmontreal.org

